

GEMEINDE PERCHA
Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI PERCA
Provincia Autonoma di Bolzano

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

Sitzung vom – Seduta del **14.07.2026**

Uhr - ore **08:00**

GEGENSTAND

**Arbeitssicherheit - CIG: BC6357A293 -
Beauftragung des Herrn Martin Schwarz
von der Firma Arbeitssicherheit Südtirol
GmbH aus Mölten mit der Durchführung
von Lärmessungen und Messungen der
mechanischen Schwingungen sowie der
Erstellung / Aktualisierung des Notfallplans
für den Bauhof und das Rathaus.**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses im üblichen Sitzungssaal einberufen.

OGGETTO

**Sicurezza sul lavoro - CIG: BC6357A293 -
Incarico del sig. Martin Schwarz della ditta
Arbeitssicherheit Südtirol S.r.l di Meltina
per l'esecuzione delle misurazioni di
rumore e misurazioni delle vibrazioni
meccaniche nonché la redazione /
aggiornamento del piano d'emergenza per
il cantiere comunale e il municipio.**

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind - Presenti sono	Abwesend entschuldigt Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt Assente ingiustificato
Theodor GUGGENBERGER		
Markus SEYR	X	
Katharina NIEDERWOLFSGRUBER		
Barbara UNTERHOFFER		
Artur AICHNER		

Seinen Beistand leistet der beauftragte
Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale reggente, Signor

KASER Tobias

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

GUGGENBERGER Theodor

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz, erklärt die Sitzung für eröffnet und es wird mit der Behandlung der eingangs erwähnten Beschlussvorlage begonnen.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza, dichiara aperta la seduta e si passa alla trattazione della proposta di deliberazione suddetta.

Arbeitssicherheit - CIG: BC6357A293 - Beauftragung des Herrn Martin Schwarz von der Firma Arbeitssicherheit Südtirol GmbH aus Mölten mit der Durchführung von Lärmmessungen und Messungen der mechanischen Schwingungen sowie der Erstellung / Aktualisierung des Notfallplans für den Bauhof und das Rathaus.

Vorausgeschickt, dass Arbeitgebern, auch jene der öffentlichen Verwaltung, mit dem GVD Nr. 626/1994 und den fortlaufenden Novellierungen desselben, eine Vielzahl von Pflichten im Bereich Arbeitssicherheit auferlegt worden sind, deren Versäumnis Sanktionen in Geldform aber auch Haftstrafen vorsehen;

- dass es für eine kleine Gemeinde wie Percha, aufgrund des fehlenden Fachpersonals im Bereich, faktisch unmöglich ist, all diesen Vorschriften nachzukommen;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 41/2016 vom 08.02.2016 Martin Schwarz von der Firma Arbeitssicherheit Südtirol GmbH aus Mölten die Aufgabe des externen Sicherheitsbeauftragten im Sinne des Art. 31 des GvD 81/08 übertragen und auch mit der jährlichen Überprüfung der Spielgeräte und der Kinderspielflächen (EN 1176) im Gemeindegebiet beauftragt worden ist;

- dass der Art. 181 des GvD 81/08 verlangt, dass die Risikobewertungen für Lärm und mechanische Schwingungen bei Änderungen der Exposition mindestens alle 4 Jahre von einer qualifizierten Person durchgeführt werden müssen;

- dass es notwendig ist, eine qualifizierte Person mit der Erstellung / Aktualisierung des Notfallplans für den Bauhof und das Rathaus zu beauftragen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002 in g. F., wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden; für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

Festgestellt, dass für die gegenständlichen Lieferungen gegenwärtig keine Konvention und keine Rahmenvereinbarung auf der Seite Landesagentur

Sicurezza sul lavoro - CIG: BC6357A293 - Incarico del sig. Martin Schwarz della ditta Arbeitssicherheit Südtirol S.r.l di Meltina per l'esecuzione delle misurazioni di rumore e misurazioni delle vibrazioni meccaniche nonché la redazione / aggiornamento del piano d'emergenza per il cantiere comunale e il municipio.

Premesso che ai datori di lavoro, anche quelli delle amministrazioni pubbliche, sono stati imposti dal D.Lgs. 626/1994 e le sue successive modifiche numerosi obblighi nell'ambito della sicurezza sul lavoro, la cui omissione comporta sia sanzioni pecuniarie ma anche la reclusione;

- che per un comune piccolo come Perca, data la mancanza di personale qualificato in materia, di fatto è impossibile poter eseguire in autonomia tutto quanto richiesto;

- che con propria delibera n. 41/2016 del 08/02/2016 è stato incaricato il sig. Martin Schwarz della ditta Arbeitssicherheit Südtirol S.r.l di Meltina come responsabile del servizio di prevenzione e protezione, ai sensi dell'art. 31, del D. Lgs. 81/08 (LDAS) e il controllo annuale degli attrezzi del parco giochi nel territorio comunale (EN 1176)

- che l'art. 181 del D.lgs. n. 81/08 prevede che la valutazione dei rischi derivanti da esposizioni ad agenti fisici è programmata ed effettuata, con cadenza almeno quadriennale da personale qualificato;

- che risulta necessario incaricare una persona qualificata per la redazione risp. aggiornamento del piano d'emergenza per il cantiere comunale e il municipio;

Visto l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002 in f. v., secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP); per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

Constatato che per le forniture necessari non sussiste attualmente nessuna convenzione e nessun accordo quadro sul portale dell'agenzia provinciale;

besteht;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da der Vertragswert unter 140.000 Euro für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter 500.000 Euro für Bauaufträge liegt und der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Festgestellt, dass gemäß Art. 26, Abs. 1, Buchstabe b) des LG Nr. 16/2015 in geltender Fassung, Lieferungen und Dienstleistungen von einem Betrag unter 140.000 Euro direkt vergeben werden können, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern;

Festgehalten, dass daraufhin die Fa. Arbeitssicherheit Südtirol GmbH über das telematische Portal der AOV (ISOV) zur Abgabe eines Angebots eingeladen wurde;

Nach Einsichtnahme und Überprüfung desselben, eingelangt über das telematische Portal am 13.07.2026, mit einem Betrag von 2.000,00 € zuzüglich MwSt.;

Festgehalten, dass aufgrund des geringen Vertragswertes auf die Garantieleistung mittels Kauti-
on verzichtet werden kann;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

- fachliches Gutachten, erteilt vom Verantwortlichen des Dienstes, Marlies Astner, mit dem elektronischen Fingerabdruck:
POSITIV
/kPLU/on9bCh2m0InfrEpMQz7ZsEVAz-
fe7q9b1xYRDU=

- buchhalterisches Gutachten, erteilt vom Verantwortlichen des Dienstes, Ilse Rainer, mit dem elektronischen Fingerabdruck:
POSITIV
8E9yy93B+y1JSilRICPop95xdGqdxGcrlaPNeN-
NeNSkk8=

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in das GVD Nr. 36/2023 (Kodex der Verträge), insbesondere in den Art. 50 desselben, welcher die Direktvergaben regelt;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015;

Dato atto, che ai sensi della “Linea Guida PAB n. 10” l’assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto l’importo del contratto da affidare è inferiore all’importo di Euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a Euro 500.000 per lavori e il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Constatato che ai sensi dell’art. 26, comma 1, lettera b) della l.p. n. 16/2015 in forma vigente, le forniture e i servizi di un importo inferiore a Euro 140.000 possono essere affidati direttamente, anche senza consultazione di più operatori economici;

Ritenuto che quindi la ditta Arbeitssicherheit Südtirol s.r.l. è stata invitata attraverso il portale telematico dell’ACP (SICP) di presentare un’offerta relativa al suddetto servizio;

Vista ed esaminata la stessa, pervenuta attraverso il portale telematico in data 13/07/2026 con un importo nell’ammontare di 2.000,00 € più IVA;

Accertato che a causa del contenuto valore del contratto si ritiene di poter rinunciare a prestazioni di garanzia sotto forma di cauzione;

Visto i seguenti pareri ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

- parere tecnico, espresso dal responsabile del servizio, Marlies Astner, con l’impronta digitale:
POSITIVO
/kPLU/on9bCh2m0InfrEpMQz7ZsEVAzfe7q9b1-
xYRDU=

- parere contabile, espresso dal responsabile del servizio, Ilse Rainer, con l’impronta digitale:
POSITIVO
8E9yy93B+y1JSilRICPop95xdGqdxGcrlaPNeN-
Skk8=

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

Visto il d.lgs. n. 36/2016 (Codice dei contratti), e in particolare l’art. 50 dello stesso il quale disciplina l’affidamento diretto;

Vista la L.P. n. 16 del 17/12/2015;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Verträge und über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 34/11 vom 10.11.2011;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag sowie in das Einheitliche Strategiedokument (ESD);

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Percha;

Dies alles vorausgeschickt;

Visto il regolamento comunale sui contratti e sull'esecuzione in economia di lavori, forniture e servizi, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 34/11 del 10/11/2011;

Visto il vigente bilancio di previsione ed il documento unico di programmazione (DUP);

Visto lo statuto comunale vigente del Comune di Perca;

Tutto ciò premesso;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen Martin Schwarz von der Firma Arbeitssicherheit Südtirol GmbH aus Mölten mit der Durchführung von Lärmessungen und Messungen der mechanischen Schwingungen sowie der Erstellung / Aktualisierung des Notfallplans für den Bauhof und das Rathaus zu beauftragen;
2. festzuhalten, dass gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden muss, da der Vertragspreis unter 40.000 Euro liegt;
3. den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen;
4. festzuhalten, dass der Gemeindesekretär der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist;
5. mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 bestätigt;
6. als Leiter für die Durchführung den Bürgermeister zu ernennen;
7. die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge:

1. di incaricare per i motivi espressi in premessa il sig. Martin Schwarz della ditta Arbeitssicherheit Südtirol S.r.l di Meltina per l'esecuzione delle misurazioni di rumore e misurazioni delle vibrazioni meccaniche nonché la redazione / aggiornamento del piano d'emergenza per il cantiere comunale e il municipio;
2. di dare atto, che ai sensi dell'art. 36, co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a Euro 40.000;
3. di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza;
4. di dare atto che il segretario comunale è il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico;
5. con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell'art. 12/bis della LP 22 17/1993;
6. di designare quale direttore dell'esecuzione il sindaco;
7. la spesa viene imputata come segue:

Verpflichtung Nr./Jahr N. impegno/Anno	Kompetenzjahr bzw. Rückstand Anno di competenza risp. residui	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
572/2026	2026	01111.03.21100	11100	2.440,00 €

8. gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

8. di dichiarare, con la medesima votazione, la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende - Il Presidente

**Der beauftragte Gemeindesekretär – Il segretario
comunale reggente**

- GUGGENBERGER Theodor -

- KASER Tobias -

(digital signiert / firmato digitalmente)

(digital signiert / firmato digitalmente)



Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss im Sinne des Art. 183 Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2., während der Veröffentlichungsfrist beim Gemeindevausschuss Beschwerde einlegen, vorbehaltlich der Möglichkeit, innerhalb von sechzig Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, im Sinne des Gesetzes vom 06.12.1971, Nr. 1034, einen Rekurs einzubringen.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 119 GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2, può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione, con riserva di presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione autonoma di Bolzano, entro sessanta giorni dall'esecutività della delibera, di cui alla Legge 06/12/1971, n. 1034.

Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 119 D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

D3 Akt / atto: 2026